



COURSE DATA

Data Subject	
Code	35434
Name	French language 1
Cycle	Grade
ECTS Credits	6.0
Academic year	2023 - 2024

Study (s)

Degree	Center	Acad. Period	year
1008 - Degree in Modern Languages and Literatures	Faculty of Philology, Translation and Communication	1	First term
1010 - Degree in Translation and Interlinguistic Mediation (French)	Faculty of Philology, Translation and Communication	1	First term

Subject-matter

Degree	Subject-matter	Character
1008 - Degree in Modern Languages and Literatures	48 - Modern language C (B1 Major in Optional French)	
1010 - Degree in Translation and Interlinguistic Mediation (French)	14 - Modern language	Basic Training

Coordination

Name	Department
AUBIN ., SOPHIE MARIA THERE	160 - French and Italian
CAMPOS MARTIN, NATALIA MARIA	160 - French and Italian

SUMMARY

The subject of French Language I (6 ECTS) is in the subject of Modern Language B and is taken together with 5 other subjects. It is also part of the Minor Module, a complement of training in modern languages and their literatures, different from the one chosen as Modern Language. It is also part of the Degree in "Translation and Interlinguistic Mediation" (French). It has two fundamental objectives: to acquire a level of communication in French language and culture with an appreciable degree of autonomy and to demonstrate a solid knowledge of the functioning of the language.



PREVIOUS KNOWLEDGE

Relationship to other subjects of the same degree

There are no specified enrollment restrictions with other subjects of the curriculum.

Other requirements

see spanish version

OUTCOMES

1008 - Degree in Modern Languages and Literatures

- Students must have acquired knowledge and understanding in a specific field of study, on the basis of general secondary education and at a level that includes mainly knowledge drawn from advanced textbooks, but also some cutting-edge knowledge in their field of study.
- Work and learn autonomously, and plan and manage ones workload.
- Be familiar with a literature in a language other than the main Degree language.
- Know the grammar and develop communicative competences in (a) foreign language(s).

1010 - Degree in Translation and Interlinguistic Mediation (French)

- Students must have acquired knowledge and understanding in a specific field of study, on the basis of general secondary education and at a level that includes mainly knowledge drawn from advanced textbooks, but also some cutting-edge knowledge in their field of study.
- Work as a team in the environment of translation and linguistic mediation and develop interpersonal relations.
- Work and learn autonomously and plan and manage work time in the field of translation and linguistic mediation.
- Know the grammar and develop communicative skills in (a) foreign language(s), applied to translation and linguistic mediation, at a C1C2 level of the Common European Framework of Reference (CEFR) (language B).

LEARNING OUTCOMES

See spanish version



DESCRIPTION OF CONTENTS

1. Communication orale et écrite

- Décrire, raconter, expliquer, définir, exposer, imaginer, espérer
- Réagir, interagir, s'exprimer, exprimer sentiments et émotions
- Lire, écrire, jouer, interpréter, simuler, mettre en valeur
- Donner son avis, argumenter, débattre

2. Principaux contenus grammaticaux

0.- INTRODUCTION

- Définis/indéfinis
- Partitifs
- Contractés
- Démonstratifs
- Possessifs

1.- LES PRONOMS

- Pronoms personnels sujets et toniques
- Pronoms personnels compléments
- Pronoms Y/EN
- Pronoms relatifs

2.- L'ADJECTIF

- Genre et nombre
- Place

3.-LES TEMPS DE L'INDICATIF

- Le présent
- Le Futur simple
- L'imparfait
- Le passé composé

- Le futur proche, le passé récent et le présent continu

4.- LES AUTRES MODES

- L'infinitif
- L'impératif

5.- LES PRÉPOSITIONS

DEVANT, DERrière, APRÈS, DANS, EN, À, CHEZ, VERS, POUR, JUSQU'À, DE, PAR, AVEC,
SANS, SAUF

6.- LA PHRASE INTERROGATIVE ET LA PHRASE NÉGATIVE



3. Contenus lexicaux

Vocabulaire, mots et expressions liés aux thèmes socioculturels, littéraires ou traductologiques traités.

4. Liens langue-culture-littérature- ou traduction et société

- Apprendre à suivre une méthodologie de travail
- Le résumé personnel
- La fiche de lecture
- Introduction aux différents registres de la langue française (soutenu, standard, familier, etc.)
- Emploi des pronoms "on", "vous", "tu", "nous"
- Binôme langue-littérature : en collaboration avec la prof. de littérature
- Pour les étudiants de TMI : liens avec les contenus de la matière "Traductologie"

NB: Los contenidos, siempre orientados hacia la adquisición del nivel B1.1 del Maroc europeo, podrán variar según el profesor responsable, previo estudio del perfil general de los estudiantes matriculados en el grupo.

WORKLOAD

ACTIVITY	Hours	% To be attended
Theoretical and practical classes	60,00	100
Attendance at events and external activities	6,00	0
Development of group work	15,00	0
Development of individual work	15,00	0
Study and independent work	15,00	0
Readings supplementary material	10,00	0
Preparation of evaluation activities	14,00	0
Preparing lectures	15,00	0
TOTAL	150,00	

TEACHING METHODOLOGY

See spanish version

EVALUATION



1. General organization

The evaluation, both written and oral, includes all the communicative skills (comprehension, expression, interaction) and the grammatical proofreading that are indispensable in the study of philology. The evaluation of the subject French language 1 is in accordance with level **B1.1** in all its oral and written parts.

THE EVALUATION WILL CONSIST OF TWO PARTS WHICH MUST BE PASSED INDIVIDUALLY IN ORDER TO PASS THE COURSE AS A WHOLE:

Activities carried out during the course: 20% (minimum)-50% (maximum).

Final exam: 50% (minimum)-80% (maximum).

2. Important points

1. Each French language teacher 1 will establish the evaluation tests according to the group and the grade.
2. The evaluation of the continuous work carried out throughout the course, within the framework of face-to-face and non-face-to-face training activities, will account for at least 20% of the overall grade for the subject.
3. To pass the course as a whole, it is necessary to achieve at least 50% in all parts of the continuous assessment (training activities) and final assessment exams.
4. Students who do not pass the tests must take the second call, but only for that part or parts that they have failed in the first call.
5. The notes of the approved parts are saved for the 2nd call. It is impossible to do part of the evaluations again both in the first call and in the 2nd.
6. Students who do not attend class or have problems attending must contact the teacher as soon as possible.

REFERENCES

Basic

- L'étudiant utilisera le matériel bibliographique suivant durant tout le cursus universitaire:
Referencia 1
Nouvelle grammaire du français - Cours de civilisation française de la Sorbonne, Paris, Hachette FLE, 2004.
- Referencia 2**



500 exercices de grammaire avec corrigés, Niveau B 1, Hachette FLE (avec table de renvois à la Nouvelle Grammaire du français)

Referencia 3

Les 500 exercices de phonétique A1/A2 _ Livre, corrigés intégrés, CD audio MP3, Hachette FLE (principalement pour LF1 et LF2 ou tout matériel recommandé par l'enseignant).

Référence 4

Bescherelle, La conjugaison pour tous, Nouvelle édition, Hatier OU Chollet I., Robert J.M., Précis de conjugaison. Paris CLE International, 2005

Referencia 5

Chollet I., Robert J.M., (2007), Les verbes et leurs prépositions, Paris: CLE International

Referencia 6

Diccionarios unilingües y de sinónimos

Larousse o Robert

- Referencia 7

Exercices de grammaire B1. En contexte. 2019. Hachette.

Additional

- Referencia 1

Chollet, I.& Robert,J-M (2009) Précis de grammaire. Clé International.

Referencia 2

Poisson-Quinton, S et al.(2002) Grammaire expliquée du français. CLE International.

Referencia 3

Boulet, R. et al. (2003) Exercices de grammaire expliquée du français. Niveau débutant. Paris: Clé International.

A lo largo del curso se indicará la bibliografía necesaria para la realización de las distintas tareas.